



DUEVILLE – VICENZA – ITALY

20/21 May 2023

Chrono – Inline Paracycling international Road Race

4° Memorial Valter Corradin



4° MEMORIAL VALTER CORRADIN [ROAD]

20-21 MAY 2023
DUEVILLE [ITA]



Guida Atleti / Athletes Guide

GUIDA TECNICA E REGOLAMENTO ATLETI
ATHLETES TECHNICAL GUIDE AND RULE BOOK

Vinicio Comberlato – Presidente G.S.Villaverla

La gara riservata agli atleti paralimpici - che ricorda il compianto Valter Corradin – torna in format INTERNAZIONALE. Dopo tre edizioni corse sulle strade della provincia di Vicenza e precisamente tra i Comuni di Dueville e Montecchio Precalcino la gara si alza di livello. Lo scorso maggio 2022 sono stati circa 185 gli atleti presenti alla partenza di Dueville per sfidarsi a colpi di pedale e bracciate sul circuito di circa 7 km. Anche quest'anno 2023 sono attesi molti atleti stranieri. Purtroppo con grande rammarico mancherà la figura emblematica di questa manifestazione ovvero colui che prima di tutti ha voluto questa competizione: Gimmi Coltro. Amato e conosciuto da tutto l'ambiente sportivo e non, ci ha lasciato in eredità un patrimonio umano e sociale che noi collaboratori non potremmo sottrarci.



Per lo svolgimento e l'allestimento della manifestazione, il GS Villaverla ASD si avvale della preziosa collaborazione della Pro Loco di Dueville e Montecchio Precalcino, la Regione Veneto, la Provincia, il Comitato Italiano Paralimpico e le Amministrazioni Locali.

Classifiche, foto e notizie sono raccolte nella pagina <https://www.facebook.com/paracyclingdueville>



PROGETTO DI COLLABORAZIONE SAN SALVADOR-ITALIA PER IL TRATTAMENTO DI PAZIENTI AFFETTI DA PATOLOGIA DELL'AORTA **Dedicato a "Davide Marzegan"**

Il San Salvador è la capitale e la città più grande dello stato di El Salvador, nonché capoluogo del Dipartimento di San Salvador.

La città ha una popolazione di circa 1.223.472 abitanti e secondo una stima del 2011 la sua area metropolitana conta 3.237.868 abitanti, con una densità di popolazione di circa 7.500 abitanti per km², in costante incremento.

In San Salvador gli ospedali nei quali si eseguono interventi di cardiocirurgia sono:

PUBBLICI: Hospital Nacional Rosales (adulti). 50-60 casi per anno. • Hospital Nacional de Niños Benjamín Bloom (pediatrico). 90-150 casi per anno. Instituto Salvadoreño del Seguro Social. ISSS (adulti). 100-150.casi per anno - **PRIVATI:** Sono due: entrambi con strumentario per l'esecuzione di procedure cardiocirurgiche, ma al momento non sono stati eseguiti interventi.

Nel mese di gennaio mi sono recato in San Salvador per eseguire il primo impianto, in tutto il paese del san Salvador, di una protesi biologica con tecnica di inclusione.

«Quello che mi ha impressionato negativamente sono state le condizioni molto scadenti nelle quali versa il l'ospedale pubblico principale, Hospital Nacional Rosales, al quale si rivolgono circa 2 milioni di abitanti e la scarsità di strumentario chirurgico e protesico»

Il governo salvadoregno ha stanziato per la cardiocirurgia solo di 6 mila dollari all' anno: pensate che un intervento al cuore (in Italia) ne costa circa 30.00 euro! E la gente muore, accettando impotente questa dura realtà.

Per questo è nato il progetto



Alcuni momenti della mia esperienza in San Salvador con il Dr. James Parada, amico cardiocirurgo Salvadoregno.....Dott. Paolo Magagna

1 – Regolamento tecnico generale / Technical general Guide

1.1 INTRODUZIONE

Lo scopo della Guida degli Atleti è garantire che tutti i partecipanti ed i team Manager siano ben informati su tutte le procedure relative all'Evento. Il G.S. Villaverla ha compiuto ogni sforzo per garantire che le informazioni contenute in questa guida siano corrette ed aggiornate. Tuttavia si

1.1 INTRODUCTION

The purpose of the Athletes' Guide is to ensure that all Athletes and Team Managers are well informed about all procedures concerning the Event. The G.S. Villaverla has made every effort to ensure that the information contained in this Guide is correct and up-date.

consiglia ai Team Manager di chiedere direttamente all'organizzatore le informazioni aggiornate. Si consiglia anche di tenersi aggiornati tramite la pagina Facebook ufficiale dell'Evento. info@gsvillaverla.it

www.facebook.com/paracyclingdueville

However, Team Managers are advised to check with the Sport Information center for up-to-date information and any last minute changes. You are advised to consult the official Facebook page of the event.

info@gsvillaverla.it

www.facebook.com/paracyclingdueville

1.2 ORGANIZZATORE EVENTO

Evento	4° Memorial Valter Corradin Gara ciclistica internazionale aperta a tutte le categorie paralimpiche e riservata a tutte le società affiliate FCI e/o UCI.
Sede Evento	Dueville – Vicenza – Italia Uscita autostrada A31 Valdastico - DUEVILLE 10 Km da Vicenza 15 Km da Thiene 250 Km da Milano 100 Km Da Venezia Aeroporti: Venezia – Treviso – Verona – Bergamo – Milano
Data evento	Sabato 20 maggio 2023 Domenica 21 maggio 2023
Organizzatore	G.S.Villaverla – A.S.D. info@gsvillaverla.it +39 345 9958680 - Vinicio

1.2 ORGANIZER OF EVENT

Event	4° Memorial Valter Corradin International para cycling race reserved for all categories and club affiliated of FCI and/or UCI.
Location Of Event	Dueville – Vicenza – Italia Highway Exit A31 Valdastico - DUEVILLE 10 Km from Vicenza 15 Km from Thiene 250 Km from Milano 100 Km from Venezia Airoport: Venezia – Treviso – Verona – Bergamo – Milano
Date Of Event	Saturday 20 may 2023 Sunday 21 may 2023
Organizer	G.S.Villaverla – A.S.D. info@gsvillaverla.it +39 349 9958680 - Vinicio

1.3 ISCRIZIONI E PARTECIPAZIONE

La manifestazione è aperta a tutti gli atleti, italiani e stranieri, in possesso di regolare tessera rilasciata dalla Federazione Ciclistica Italiana e/o dalla Federazione Nazionale di competenza, valide per la stagione 2023.

Sono inoltre ammessi atleti facenti parte di team nazionali sia atleti appartenenti a squadre di Club.

Sono ammessi alla sola prova a cronometro individuale gli Atleti Under 16 e Under 14.

Per gli atleti italiani le iscrizioni si riceveranno attraverso il sistema federale K SPORT ID **165606**. Gli atleti stranieri dovranno inviare i dati richiesti attraverso il modulo dati allegato al presente regolamento ([scarica qui il form](#))

Si ricorda inoltre che dovrà essere esibito il nulla-osta alla partecipazione all'evento rilasciato dalla rispettiva Federazione.

Quota iscrizione: 30,00 € + € 10,00 cauzione chip da versare al momento della iscrizione e verifica licenze

Con l'iscrizione, l'atleta dichiara di conoscere ed accettare il presente regolamento, nonché di essere

The event is open to athletes, italians and foreigners, in possession of a regular card issued by the Italian Cycling Federation and / or by the National Federation of competence, valid for the 2023 season.

athletes belonging to national teams and athletes belonging to club teams are also admitted.

Athletes under 16 and under 14 are admitted to the single time trial only.

For Italian athletes, registrations will be received through the federal system K SPORT ID **165606**

Foreign athletes must send the requested data through the data form attached to this regulation. ([download form](#))

It should also be remembered that the authorization to participate in the event issued by the respective Federation must be shown.

Registration fee: € 30.00, more € 10,00 deposit for timing chip to be paid upon registration and verification of licenses.

By registering, the athlete declares to know and accept the present regulations, as well as to be physically fit to

fisicamente idoneo alla partecipazione alle gare in programma.

Il G.S. Villaverla si riserva la facoltà di non accettare iscrizioni indesiderate.

participate in the scheduled competitions.

The G.S. Villaverla reserves the right not to accept unwanted entries.

1.4 DISPOSIZIONI PARTICOLARI

La manifestazione **C2 - Class 2** si svolge secondo le vigenti normative UCI e FCI e il protocollo di attuazione, le Circolari pubblicate dal Ministero della Salute così come le linee guida emanate dal Dipartimento Sport per l'organizzazione di eventi e competizioni sportive nonché per l'attività sportiva di base e per l'attività motoria in genere (pubblicate nell'apposita sezione del sito federale). I partecipanti si assumono ogni responsabilità per tutti i rischi derivanti dalla partecipazione all'evento: cadute, contatti con altri partecipanti, veicoli, spettatori o altro, sollevando quindi il G.S.Villaverla e suoi rappresentanti espressamente indicati.

1.4 PARTICULARLY DISPOSAL

The event **C2 - Class 2** takes place according to the current UCI and FCI regulations and the implementation protocol, the Circulars published by the Ministry of Health as well as the guidelines issued by the Sports Department for the organization of sporting events and competitions as well as for basic sporting activity and motor activity in general (published in the specific section of the federal website)

Participants assume all responsibility for all risks arising from participation in the event:

falls, contacts with other participants, vehicles, spectators or others, thus raising the G.S. Villaverla and its representatives expressly indicated.

1.5 PROGRAMMA EVENTO

Sabato 20 maggio

8:00 / 10:30 – Formalizzazione iscrizioni – registrazione atleti e controllo licenze presso ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

11:00 – Riunione tecnica all'aperto e SOLO per i direttori sportivi delle rispettive squadre

13:30 /16:00 Cronometro individuale

Al termine – Premiazioni presso ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

Domenica 21 maggio

7:00 / 7:30 – Formalizzazione iscrizioni – registrazione atleti e controllo licenze, presso ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

7:30 Riunione tecnica all'aperto e SOLO per i direttori sportivi delle rispettive squadre

8:30 / 15:00 – Prove in linea

Al termine – Premiazioni presso ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

1.5 EVENT PROGRAM

Saturday 20 may

8:00 / 10:30 – Registration and Subscriptions of athletes – check of licenses, ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

11:00 – Technical meeting outdoors ONLY for DS of the team

13:30 /16:00 Individual time trial presso ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

Sunday 21 may

7:00 / 7:30 – Registration and Subscriptions of athletes – check of licenses, ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

7:30 – Technical meeting outdoors ONLY for DS of the team

8:30 / 15.00 – In line races

On the end of races – General awards ditta Rasotto via Fosca Dueville (Vicenza)

1.6 DIREZIONE DI CORSA E DIREZIONE SPORTIVA

La gara si svolge sotto il controllo del Direttore di Corsa che ha la competenza di assumere, in accordo con il Presidente del Collegio dei Commissari, ogni decisione ritenga necessaria per assicurare un regolare svolgimento della corsa e preservare la sicurezza dei partecipanti.

1.6 RACES DIRECTION AND SPORTIV DIRECTION

The races are conducted under the control of the Race Director who is responsible for assuming, in agreement with the President of the Commissioners' College, any decision deemed necessary to ensure a smooth running of the race and preserve the safety of the participants. The President of the College of Commissioners, with the

Il Presidente del Collegio dei Commissari, con la collaborazione degli altri Commissari, assume la direzione del controllo sportivo della corsa. Tuttavia, ogni decisione nello svolgimento della corsa che concerne la sicurezza di tutti i partecipanti è di esclusiva competenza del Direttore di Corsa.

collaboration of the other Commissioners, assumes the direction of the sports control of the race. However, any decision in the course of the race concerning the safety of all participants is the exclusive responsibility of the Race Director.

1.7 COLLEGIO DI GIURIA

Presidente -
 Componente Nazionale -
 Componente Naz. Segretario -
 Giudice d'arrivo -

1.7 BOARD OF JURY

President -
 National Component -
 National Component Secretary -
 Arrival Judge -

1.8 METEO

Previsioni meteo durante l'evento

Fonte www.3Bmeteo.it.com

Sabato 20 maggio

Mattino

Pomeriggio

Domenica 21 maggio

Mattino

Pomeriggio

1.8 WEATHER

Weather anticipations during event

Source www.3Bmeteo.com

Saturday 20 may

Morning

Afternoon

Sunday 21 may

Morning

Afternoon

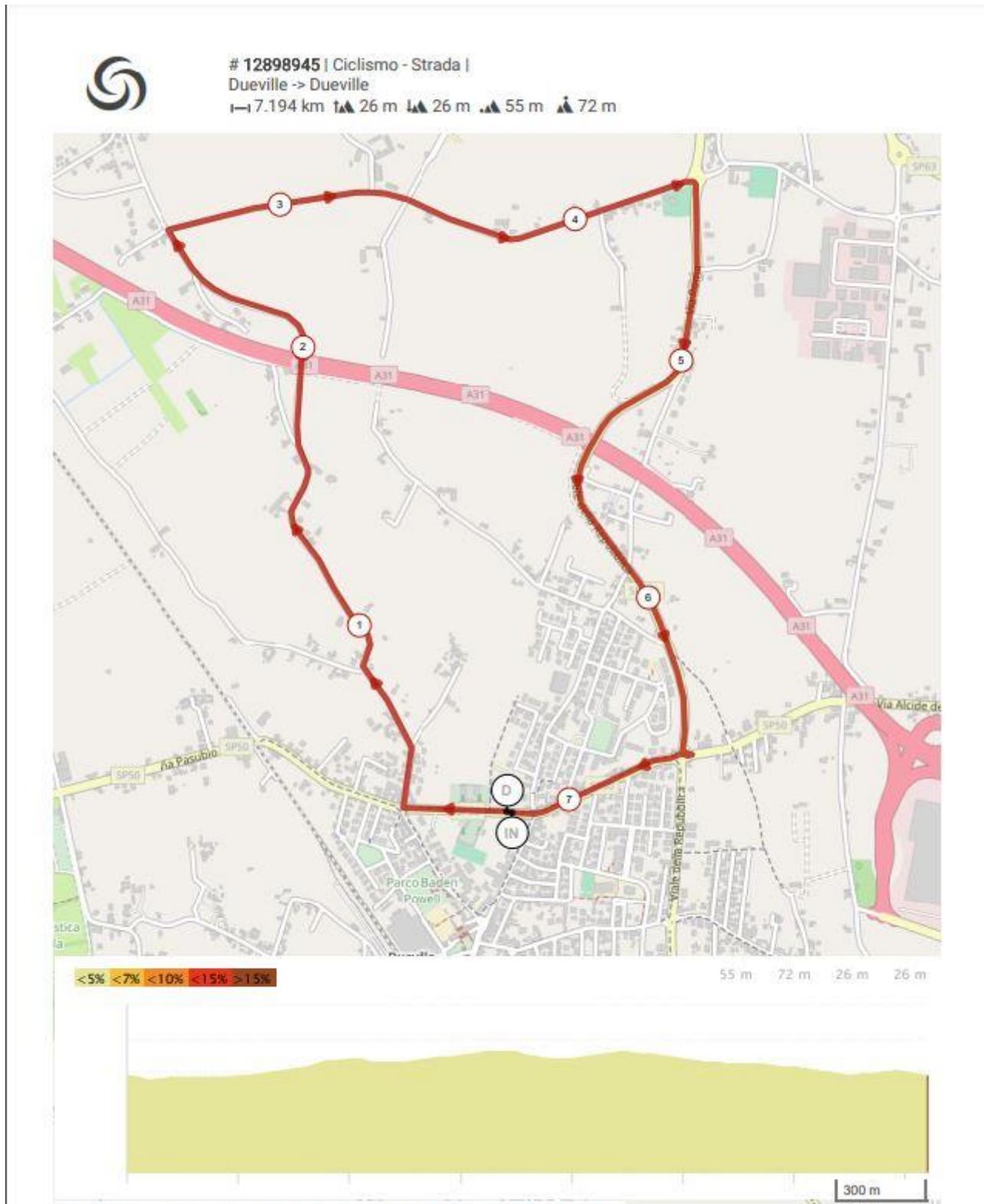


1.9 PERCORSO

Circuito stradale, pianeggiante, sviluppo 7,14 km circa, secondo le caratteristiche indicate in planimetria. [Collegamento link GPX](#)

1.9 TRACK

Street circuit, flat, development approximately 7,14 km, according to the characteristics indicated in the plan. [Download GPX](#)



PROGRAMMA GARA 4° MEMORIAL VALTER CORRADIN	
DATA SABATO 20 MAGGIO 2023 - CRONOMETRO CIRCUITO KM 7.14 - PARTENZA ORE 13:30	

CATEGORIA	GIRI	KM
MB	3 GIRI/LAPS	21,4
WB	3 GIRI/LAPS	21,4
WC4 - WC5	3 GIRI/LAPS	14,3
MC3 - MC4 - MC5	3 GIRI/LAPS	21,4
MC1 - MC2	2 GIRI/LAPS	14,3
WC1 - WC2 - WC3	2 GIRI/LAPS	14,3
WHO - MHO	2 GIRI/LAPS	14,3
MH1-2 - WH1-2-3	2 GIRI/LAPS	14,3
MH3-4-5 - WH4-5	3 GIRI/LAPS	21,4
MT - WT	2 GIRI/LAPS	14,3
UNDER	2 GIRI/LAPS	14,3

PROGRAMMA GARA 4° MEMORIAL VALTER CORRADIN	
DATA DOMENICA 21 MAGGIO 2023 - PROVA IN LINEA CIRCUITO KM 7.14 - PARTENZA ORE 08:30	

CATEGORIA	ORA/TIME	GIRI	KM
WH1 - WH2	08:30	4 GIRI/LAPS	28,5
MH1 - MH2	08:32	5 GIRI/LAPS	35,6
MT - WT	08:34	4 GIRI/LAPS	28,5*
MH3 - MH4 - MH5	10:00	8 GIRI/LAPS	57.1*
WH3 - WH4 - WH5	10:02	7 GIRI/LAPS	50*
MHO - WHO	10:04	7 GIRI/LAPS	50
MB	11:45	14 GIRI/LAPS	100
WB		11 GIRI/LAPS	78,6
WC1-2-3	11:47	7 GIRI/LAPS	50
WC4-5		9 GIRI/LAPS	64.2
MC1-2-3	11:50	9 GIRI/LAPS	64,30
MC4-5		11 GIRI/LAPS	78,5

<p>Gara In Linea: La distanza di gara è calcolata sul leader assoluto della gara. Il suono della campana segnerà l'inizio dell'ultimo giro, al termine del quale tutti gli atleti saranno fermati. Orari delle partenze, distanze e numeri di giri potranno subire variazioni con appositi Comunicati emessi dalla Giuria previa comunicazione al Settore e alla Commissione Paralimpici.</p>	<p>In line Race: The race distance is calculated on the absolute leader of the race. The sound of the bell will signal the beginning last lap, after which ALL athletes will be stopped. Departure times and distances may be subject to change with special press releases by the Jury and notification to Paralympic Sector Commission.</p>
--	--

1.11 RILEVAMENTO TEMPI E CLASSIFICHE

1.11 TIME AND RANKING DETECTION

Il rilevamento dei tempi di gara sarà realizzato dai cronometristi mediante uso di trasponder. **Le classifiche saranno disponibili solo on line al sito: <https://www.ficr.it/>**

The timing of the races will be detected transponders. **The rankings will be available only online at the site: <https://www.ficr.it/>**

1.12 PUNTEGGI UCI

1.12 UCI SCORES

Per l'attribuzione dei punteggi varrà il regolamento UCI.

The UCI regulation will be used to award the scores.

1.13 CONTROLLO MEDICO

1.13 MEDICAL CHECK

Sarà effettuato nella sala adibita presso SCUOLE MEDIE via Rossi (seguendo la cartellonistica predisposta) e svolto in base alle vigenti normative UCI.
Sono previste sale separate in caso di controllo contemporaneo per Atleti femminili e maschili

It will be carried out in the room in the area by SCUOLE MEDIE via Rossi (following the signs provided) and carried out according to the current UCI regulations. Separate rooms are provided for simultaneous control for female and male athletes

1.14 PARCHEGGI

1.14 CAR PARKS

Presso Parco Baden Powel – Via Don B.Fracasso.
Sono previsti parcheggi riservati per gli atleti. E' previsto un posteggio per camper e caravan. Non sono disponibili collegamenti elettrici ed idrici

At Baden Powel Park - Via Don B.Fracasso reserved parking spaces are provided for athletes. Parking for campers and caravans is provided. Electrical and water connections are not available

1.15 INFO HOTEL E RISTORANTI

1.15 ACCOMMODATION INFO

Elenco Hotel Disponibili / List Off Available Hotels

Location	Name	Mail	Web Site
VICENZA	GOLF HOTEL VICENZA	info@golfhotelvicenza.com	www.golfhotelvicenza.it

VICENZA	CITY HOTEL CRISTINA	info@hotelcristinavicenza.it	www.hotelcristinavicenza.it
VICENZA	HOTEL VERDI LOCANDA	hotelverdivicenza@gmail.com	www.hotelverdivicenza.it
VICENZA	VENETA HOTEL	info@locandaveneta.it	www.lalocandaveneta.it
VICENZA	VICTORIA	info@hotelvictoriavicenza.com	www.hotelvictoriavicenza.com
VICENZA	HOTEL VIEST ARIES	info@viest.it	www.viest.it
VICENZA	HOTELBEST WESTERN	aries.vi@bestwestern.it	www.bestwestern.it
VICENZA	HOTEL MARY PALACE	info@hotelmaryvicenza.it	www.hotelmaryvicenza.it
VICENZA	HOTEL LA CONCHIGLIA D'ORO	info@laconchigliadoro.it	www.laconchigliadoro.it
VICENZA	AGRITURISMO RELAIS MADDALENE	info@maddalene101.it	www.maddalene101.it
VILLAVERLA	HOTEL VILLA CA' DEL	info@hotelvilla.net	www.hotelvilla.net
VILLAVERLA	BOSCO EL GRAN	info@agriturismoalloggiocadelbosco.it	www.agriturismoalloggiocadelbosco.it
VILLAVERLA	(sosta camper)	info@elgran.it	www.elgran.it
THIENE	HOTEL ARIANE	info@hotelariane.it	www.elgran.it
THIENE	HOTEL BELVEDERE	info@belvederethiene.com	www.belvederethiene.com
SCHIO	HOTEL MIRAMONTI	info@hotelmiramonti.com	www.hotelmiramonti.com
SCHIO	SCHIO HOTEL	info@schiohotel.it	www.schiohotel.it
ZANE'	HOTEL KRISTAL	info@hotelkristalzane.com	www.hotelkristalzane.com
COSTABISSARA	LOCANDA BENETTI	lalocandabenetti@libero.it	www.lalocandabenetti.it
MONTECCHIO PRECALCINO	AGRITURISMO LA DECIMA	book@ladecima.bio	www.ladecima.bio
LONGA DI SCHIAVON	SWEET HOTEL	info@sweethotel.it	www.sweethotel.it
MONTECCHIO PRECALCINO	TRATTORIA ALLA STAZIONE	tel. 3479683965	michelamilanomail@gmail.com

1.16 VARIAZIONI ED AGGIORNAMENTI

Il G.S.Villaverla, previa comunicazione al Settore e Commissione Paralimpica, si riserva la facoltà di modificare il presente regolamento e/o il percorso, per motivi che riterrà indispensabili

1.16 CHANGES AND UPDATES

The G.S.Villaverla, subject to notification to Paralimpic Sector, reserves the right to modify this regulation and / or the itinerary, for reasons that it deems essential to the best outcome of the event and / or due to force majeure. The facebook page is the official information body of the event;

alla miglior riuscita della manifestazione e/o per causa di forza maggiore.

La pagina facebook è l'organo ufficiale di informazione della manifestazione;

pertanto tutte le comunicazioni ufficiali, le variazioni e tutti i cambiamenti di programma, saranno resi noti sulla medesima pagina.

La Società Organizzatrice declina ogni responsabilità civile e/o penale per eventuali incidenti che dovessero interessare i partecipanti alla manifestazione, gli utilizzatori delle aree e dei servizi messi a disposizione, terzi e/o cose, prima, durante e dopo la manifestazione.

therefore all official communications, changes and all program changes will be announced on the same page. The Organizing Company declines all civil and / or penal responsibility for any accidents that may affect the participants in the event, the users of the areas and services made available, third parties and / or things, before, during and after the event.

1.17 NORME DI RIFERIMENTO

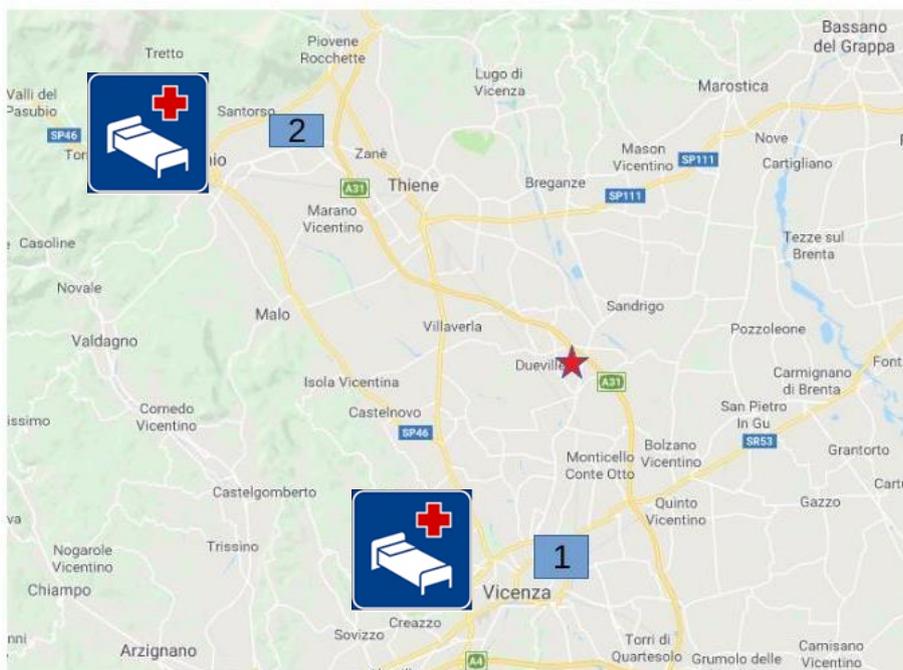
Per tutto quanto non previsto, si applicano i regolamenti UCI e FCI e le disposizioni dettate dal Protocollo COVID

1.17 REFERENCES STANDARDS

For anything not foreseen, the UCI and FCI regulations and the COVID Protocol.

Presidi Ospedalieri / Available Hospitals

Ospedali - Hospitals



1 – Vicenza

Ospedale "San Bortolo" -
Viale Rodolfi, 37 –
Vicenza (VI)

ph. +39 0444.753111

2 – Santorso

Ospedale Alto Vicentino
– Via Garziere, 42 –
Santorso (VI)

ph. +39 0445.571111

1.18 PIANO DI EMERGENZA, SERVIZI COVID

1.18 EMERGENCY PLAN AND SERVICES

